



大会

第五十八届会议

正式记录

第十五次全体会议

2003年9月29日星期一上午10时举行
纽约

主席： 亨特先生 (圣卢西亚)

上午10时5分开会

巴勒斯坦参加大会的工作

主席 (以英语发言)：在审议我们今天议程上的项目之前，我要提请各代表团注意巴勒斯坦以观察员身份参加本届会议和大会工作的问题。

依照大会1974年11月22日第3237 (XXIX) 号决议、1988年12月15日第43/177号决议和1998年7月7日第52/250号决议，以及文件A/52/1002中所载秘书长的说明，巴勒斯坦将以观察员身份参加大会第五十八届会议的工作，在任何发言之前没有必要作事先解释。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生的讲话

主席 (以英语发言)：大会现在听取波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席的讲话

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生在陪同下走进大会堂。

主席 (以英语发言)：我谨代表大会欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生阁下来到联合国，并请他在大会发表讲话。

乔维奇主席 (以波斯尼亚语发言；英文稿由代表团提供)：我非常高兴和荣幸地在大会第五十八届会议上发表讲话。主席先生，首先，我要由衷祝贺你的当选，并祝愿你主持大会本届会议时取得圆满成功。

我们在进入新的千年时明确决心努力建设一个更美好的未来，共同抱有全球团结与共同安全的构想。我们在《千年宣言》中表达了这一决心和构想。尽管如此，我们却目睹悲剧事件增多，几乎每天都在发生。8月19日在巴格达发生的悲剧促使我们重新考虑当今文明的真正成就和价值，重新审查贫穷、发展、自我维持、尊重人权和《宪章》中所载明的谋求真正进步之间的关系。

我们充分意识到我们所面临的各种全球挑战，因而必须做好准备，开展长期的艰苦斗争——一步步作出努力，一次处理一个问题——减轻贫穷，实现不发达国家的发展以及消除恐怖主义祸患，打击有组织犯罪，制止大规模毁灭性武器的扩散，无论这些威胁发生在何处。

世界再次面临新的挑战。联合国再次必须作出对付这些挑战的重大决定。贫穷、武器扩散和艾滋病与恐怖主义一样，是国际舞台上最严重的破坏稳定因

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



素。因此，我由衷相信，今年关于所有这些问题的辩论，尤其是关于恐怖主义问题的辩论，将在在会员国中就应采取的具体措施达成共识铺平道路，从而赋予联合国新的权威，而这一权威正是应付国际和平、稳定与集体安全面临的威胁所迫切需要的。

请允许我借此机会强调开展对话解决目前最紧迫问题的重要性。对话是至关重要的。无需指出，唯有愿意对话，对话才可能展开。以相互尊重为基础的对话是改善各国和各国人民之间关系与合作的一个重要工具。它是成功结束谈判以及调和分歧，以达成所有各方都能接受的决定的一项基本条件。

我们波斯尼亚和黑塞哥维那经历了惨痛的教训才了解到对话的价值。不久前，由于没有进行对话，各方之间发生误解、冲突和敌对，导致过去十年里出现悲惨的人命丧失，年轻人外逃，经济遭受严重破坏。整个国际社会不仅目睹了这一悲剧，而且被要求积极参与解决这一悲剧。

今天，我对于能作为波斯尼亚和黑塞哥维那国家元首在大会发表讲话感到自豪。国际社会已不再将它视为一个危机地区。它已成为一个积极参加我们区域和整个世界稳定进程的国家。从中欧倡议和东南欧合作进程到联合国维持和平行动，波斯尼亚和黑塞哥维那正积极推动区域、欧洲以及世界的和平与繁荣。与此同时，我们努力开展改革，力求为消除最近冲突的后果奠定基础，并致力于尊重所有个人和民族的人权以及他们的文化、宗教和其他方面的多样性。

我要指出，波斯尼亚和黑塞哥维那当局正优先重视推进国家的政治和经济稳定，并通过实施所计划的改革来加强它在国际上的作用。我确信，我们在波斯尼亚和黑塞哥维那人，在与高级代表和其他联合国及国际机构的代表的伙伴般的合作中，将找到实施改革的最好方案和最有效的法律解决办法，以实现国家更

快的经济发展，并为波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧洲联盟创造真正的机遇。

在波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧洲一体化的进程中，我们刚刚完成在可行性研究框架内与欧洲联盟委员会（欧盟委员会）的讨论。执行欧盟的任务是与国际社会建立伙伴关系的一项积极经验。我们现在正充满信心地进入一个新的阶段，确信已经开始的进程将最终符合成为欧洲联盟（欧盟）成员国的所有条件。这是波斯尼亚和黑塞哥维那当局决定自己掌握自己的命运、并接受诸如打击有组织犯罪和贪污、加强机构、进行法律制度改革、实施结构性改革以及降低失业率等主要挑战的结果。

我们致力于遵循已被证明成功的策略，以尽快克服我们的过去所遗留下来的困难，并且在互相理解的情况下开始建设一个现代化的波斯尼亚和黑塞哥维那。只有以这种方式，我们才能将建立在互相理解和宽容基础上的世界范围的和平与发展信息传给下一代。

今年，波斯尼亚和黑塞哥维那开始担任东南欧合作进程主席。我们对在巴尔干地区稳定和总体发展以及西巴尔干与欧洲-大西洋结构一体化两个方面已经采取的积极步骤表示满意。我感到高兴的是，相互协调的协定和联合优先事项得到欧盟、《稳定公约》、世界上许多友好国家以及国际金融及其他机构的全力支持。我更高兴看到该地区国家确认已准备并承诺进行相互合作，建设友好睦邻和区域关系。

我必须强调，在波斯尼亚和黑塞哥维那还有许多没有解决的问题和未完成的任务。我确信波斯尼亚和黑塞哥维那将在加强联合机构和建立坚固法律框架的进程中获得成功。我们致力于履行波斯尼亚和黑塞哥维那所有的国际义务，特别是有关与前南斯拉夫问题国际刑事法庭合作、参与世界打击有组织犯罪的斗争、尊重人权、难民与流离失所者返回

家园、充分执行财产法并将财产归还其合法主人等方面的义务。

我们绝对的优先事项是打击恐怖主义和有组织犯罪。在国际上，我们认为联合国和安理会应该在此斗争中起主要作用。波斯尼亚和黑塞哥维那愿与其他国家一起，积极处理这个对整个文明世界构成威胁的问题。我们波斯尼亚和黑塞哥维那人民充分致力于这场斗争，在去年 12 月已成功完成其使命的联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团的协助下建立了一个最现代化的国家边关局。此外，我们改善了我们的法律框架，并正积极地与贩卖妇女和儿童这一现代形式的奴隶制作斗争。我们的努力最近得到美国政府的承认，并因此将我们改列为 B 类。

失踪者问题对波斯尼亚和黑塞哥维那来说是一个特别敏感和困难的问题。我们必须在国际社会的协助下作出更大的努力，至少使伤心的家人知道他们的亲人的下落、他们出了什么事、埋在何处，以及辨认遗体，并举行体面的安葬仪式。

请允许我指出，由于特别在今年完成了改革，与一年前相比波斯尼亚和黑塞哥维那，现在是一个更适合商务活动的地方。我想举一个推土机委员会的例子。该委员会重新起草了 50 条法律和规章，以前这些法律和规章阻碍私人首创精神，并扼杀任何商务意识。在建立了更有利的法律框架和商务环境之后，波斯尼亚和黑塞哥维那已经成为投资机遇和就业的更好地方。

然而，我们绝不能放松，我们必须进一步加快经济改革的进程。私有化进程的继续和司法系统的进一步改革，对创造一个更可靠的商务环境以使本国向直接外国投资开放来说极为重要。

我们正在通过建立一个单一的海关系统和一项增值税收来重新调整和简化征税制度，从而消除贪污和白领犯罪。为了鼓励在波斯尼亚和黑塞哥维那营造有利于投资的环境的整个进程，我们将于 2004 年 2

月在莫斯塔尔主办一次国际投资会议，在会上我们将介绍波斯尼亚和黑塞哥维那的新经济情况。

副主席霍沙伊特先生（卢森堡）主持会议。

此外，特别是在最近几天，我们正在最后完成武装部队和国家情报机构的改革工作，因为我们认识到现代化的安全系统是波斯尼亚和黑塞哥维那以《和平伙伴关系》和《北大西洋公约组织》的成员国身份全面参与共同安全安排的先决条件。

此时，我们对波斯尼亚和黑塞哥维那教育制度改革和现代化给予最高的重视。我们坚信，通过关心个人并确保以自己的语言文字接受教育的集体权利，我们将增进相互对话和宽容，以维护波斯尼亚和黑塞哥维那的多元文化社会。

明年，我们还计划最后完成莫斯塔尔老桥的重建。在那里，我们正计划再一次庆祝河两岸及其人民的团圆。这是以我们的方式向所有文明发出的一个全球信息：这座桥是用多种文化材料建造的，它是不同传统的合金，是尽管在世界上还有冲突和差异的情况下可能的、而且是显而易见的解决问题的范例。我在此邀请你们利用这一机会，并且使这座桥成为明年团结的象征。

波斯尼亚和黑塞哥维那的选举是在约一年前举行的。国际社会完全支持这次选举的结果。国际社会表达了支持波斯尼亚和黑塞哥维那民主进程的意愿，而我们，选出产生的当局，已通过改革作出了我们的选择，改革的目标是现代化的波斯尼亚和黑塞哥维那。

我们决心以主人翁的态度承担更多的责任。在他 16 个月的任期内，高级代表在前 8 个月强制实施了为后 8 个月两倍之多的法律。我们高兴地注意到今年减少强制实施法律的趋势，但我们的最终目标是使波斯尼亚和黑塞哥维那成为欧盟成员。波斯尼亚和黑塞哥维那的命运在自己公民的手中，正更多

地运用其自身机构的发动机的动力而非联合国高级代表拖车的动力，在通往欧洲一体化的不归路上前进。最重要的是，波斯尼亚和黑塞哥维那已经根据其各民族和每个公民的意愿制定了宪法。

请允许我以展望未来的方式结束发言。我们已经提出我们在 2010 年成为安理会成员的候选人资格，重申我们致力于建设一个可以分享其积极经验的并且届时在我们希望已经改革和振兴的联合国系统中积极参加建设世界和平的国家。我们已经参与了联合国在埃塞俄比亚和厄立特里亚、刚果民主共和国和东帝汶的维持和平行动。我们准备把我们的运输部队、军事观察员和民事警察派遣到利比里亚。

至迟 2009 年，我们计划完成规定的成为欧盟成员国的条件，充分致力于在波斯尼亚和黑塞哥维那进行在稳定、法治、民主和市场经济基础之上的发展。我们正由于我们实行民主和经济改革，以及使我们的优先事项与国际标准协调一致而逐步得到承认。

我们正计划同德国政府和联合国儿童基金会一道，于明年即 2004 年 5 月 15 日至 17 日，在萨拉热窝主办欧洲和中亚各国关于儿童问题的第二次政府间会议。该会议是 2001 年在柏林举行的区域协商以及 2002 年大会专门讨论儿童问题的特别会议的延续。

今天，波斯尼亚和黑塞哥维那是一个可独立存在的国家，尽管从国际社会、联合国及其包括已故塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生在内的最著名领导人那里得到慷慨帮助，他将作为联合国特派团的民政事务领导而留在波斯尼亚和黑塞哥维那的记忆之中。我们仍然一如既往地感谢那些在我们需要帮助和绝望时伸出援手的人。

今天，波斯尼亚和黑塞哥维那是一个正在顺利成为欧洲一部分的国家，其抱负是创造一种不是由于政治和经济原因而制止难民和流离失所者返回的环境，而是由于将通过所有人的努力去实现的经济繁荣和可持续性的原因而鼓励他们返回的环境。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席刚才所作的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生在陪同下步出大会堂。

副主席霍沙伊特先生（卢森堡）主持会议。

蒙古总统那楚克·巴嘎班迪先生的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在聆听蒙古总统的讲话。

蒙古总统那楚克·巴嘎班迪先生在陪同下步入大会堂。

代理主席（以法语发言）：我荣幸地代表大会欢迎蒙古总统那楚克·巴嘎班迪先生阁下前来联合国，并请他向大会讲话。

巴嘎班迪总统（以蒙古语发言；由代表团提供英文稿）：我衷心祝贺主席一致当选为联合国大会第五十八届会议的主席，并表示我相信本届大会将在他的干练指导下成功地完成其使命。

联合国成立 58 年来一直到处争取维护国际和平与安全、促进人权和根本自由以及推动发展和进步，正在过去的一年证明对它是一个富有挑战的一年。此外，我们深感关注的是，联合国及其为帮助受战争和武装冲突影响的人民和国家奉献生命的工作人员，竟成为恐怖主义行为的目标。然而我们深信，已故秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生以及在帮助伊拉克人民时献出宝贵生命的其他联合国工作人员的崇高使命，将不会是徒劳无益的。

在新世纪到来之际举行的千年首脑会议上，世界领导人重申他们对《联合国宪章》的宗旨和原则的承诺，宣布他们决心一道努力以实现一个更有效率和经过维新的联合国。

然而，一个复杂的国际局势的出现及其随后的事态发展，使人怀疑联合国是否有能力对国际危机作出迅速和充分的反应、维护国际和平与安全、避免武装

冲突、解决受战争摧残的国家的紧迫问题以及有效地帮助它们促成国家和解与重建。更重要的是，联合国本身的意义也受到质疑。

因此，我们有责任在最高一级再次表明我们的共同承诺：即执行在首脑会议上一致通过的“千年发展目标”，并重申加强联合国及多边主义在解决 21 世纪的艰巨挑战中的重要的作用的重要性。

蒙古始终支持联合国，考虑到它的根本宗旨和原则以及其普遍代表性，认为它是为其各会员国利益服务的唯一世界组织而且是主要的多边合作机构。蒙古主张实现一个经过改革和维新的联合国，适应于不断演变的国际现实，主张在同维护国际和平与安全、解决紧迫的经济和社会问题及促进可持续发展有关的各个方面中，加强其作用和更广泛的参与。

作为其对联合国维持和平行动的实际贡献，蒙古争取向联合国各个特派团提供有关人员并支持建设和平特派团更加有效的努力，更多地强调预防性外交。我国代表团强调确保参与维持和平和人道主义使命的联合国工作人员安全的日益重要性，完全赞同安全理事会最近为此采取的额外措施。蒙古签署了《联合国人员和有关人员安全公约》，打算不久予以批准。

我国代表团对秘书长几年以前发起的联合国改革进程的缓慢速度同感关注。所以，我们认为迫切需要通过查明富有创意的办法而加快改革，以便联合国及其安全理事会能够有效地应付今后的挑战。

蒙古重申它支持以公正和平等的方式扩大安全理事会，方法是增加常任和非常任理事国席位的数目并确保发展中国家和发达国家的代表权，审查否决权并通过加强安全理事会工作的开放度和透明度而使其工作方法民主化。我们支持秘书长建议成立一个高级别知名人士小组，负责对不断变化的挑战和加强联合国的方法进行全分析。

有人把当今世界的格局描绘成单极化格局。其他人则对此提出质疑，认为这是个多极化的世界。寻求

把人类及其存在的模式置于某一具体的控制和领导下加以指挥，或者是把它分隔为不同的方向，似乎是不理智的。

全球化和相互依赖已成为当今世界的特点。在这一世界上，尽管看法各异，但越来越清楚的是，我们都生活在同一个地球村，呼吸着相同的空气，分享着共同的未来。相互谅解与合作，而不是分歧、边缘化和歧视，逐渐成为常规。事实上，现代人类哲学告诉我们的不是相互排斥或疏远，而是相互影响和联合。

除了大规模毁灭性武器扩散造成传统的威胁之外，给区域和国际安全造成消极影响的还有导弹技术的扩散、国家间和国家内部冲突、包括恐怖主义在内的非冲突威胁、有组织犯罪、非法贩毒、饮用水减少、环境污染和全球气候变化。

作为《不扩散核武器条约》（不扩散条约）、禁止化学和生物武器公约以及《全面禁止核试验条约》的缔约国，蒙古认为，必须确保上述条约的普遍性；全面解决裁军问题；进一步削减各类武器；帮助裁军谈判会议打破当前的僵局；加强各有关多边条约和协定的监测机制。

作为一个没有核武器的国家，蒙古积极支持在世界其他地区建立无核武器区。蒙古认为，核武器国家应向无核国家和不扩散条约的缔约国提供安全保障。蒙古还支持缔结这方面的多边条约。

蒙古赞成一个没有核武器的朝鲜半岛和和平解决朝鲜民主主义人民共和国核计划问题。在这方面，我们赞成继续有关的多边对话。

蒙古完全支持国际社会为恢复中东和平进程和落实路线图所作的努力，并支持在确保有关各方合法利益的基础上在中东地区建立公正和持久的和平。

同其他国家一样，蒙古也对重大战争行动已结束、但伊拉克局势依然不稳和人员死亡的情况感到关注。蒙古赞成加强联合国在恢复伊拉克和平与稳定和

向伊拉克人民提供人道主义援助方面发挥更大的作用，进行更多的参与。

随着全球化的快速发展和技术的突飞猛进，我们认为必须为所有国家、特别是经济上弱小或易受伤害的国家创造有利的环境，使之也能从全球化中受惠。国际社会必须为这些国家发展经济提供援助，增进致力于发展的全球伙伴关系。

近年来越来越强调社会和发展问题，联合国因此主持召开了数目众多的可持续发展、发展筹资和食品安排问题国际会议。国家、区域和国际各级迅速执行社会问题世界首脑会议作出的各项决定，以及为实现千年首脑会议和蒙特雷、约翰内斯堡和罗马商定目标所作的努力，已成为国际社会最优先考虑的问题。最近召开的世界贸易组织坎昆部长级会议显示了这一进程的复杂性，导致新一轮多哈发展议程会谈。

富国与穷国间越来越大的发展差距；发展中国家、特别是最不发达国家贫困和失业加剧；艾滋病毒/艾滋病的扩散；债务负担和贸易不平等；以及上述紧迫问题的进一步恶化，让我们倍感关切。我们不能无视不发达、贫困和社会不公可能孳生对抗和武装冲突这种情况。因此，国际社会必须表现真正的团结，为了我们的共同利益而承担责任。

国际合作对于有效解决自然灾害、全球性气候变化、空气和水污染及荒漠化等环境挑战至关重要。在这方面，应更多关注和支持小国和穷国。

蒙古赞赏在联合国主持下今年8月在哈萨克斯坦的阿拉木图召开的第一届内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议。我们认为，及时和迅速执行《阿拉木图行动计划》将有助于内陆发展中国家积极参与全球经济一体化。

大会通过《世界人权宣言》至今已经 55 年。这一根本性文件的重要性经受了时间的考验，这一文件的根本理想在各国际条约和公约以及各国的立法中

得到了体现，成为了人类的普遍准则。《世界人权宣言》的主张已详细纳入了 1992 年蒙古宪法，我国正坚定地奉行巩固民主的政策，同时保护和促进人权和基本自由。

13 年前，蒙古不可逆转地走上了民主的道路，并努力为促进民主理想的事业作出自己的贡献。本月初，蒙古主持召开了第五届新民主或恢复民主国家国际会议，这次会议通过了《乌兰巴托宣言和行动计划》。来自 119 个国家和众多国际和非政府组织的 600 多位代表出席了会议，透彻地讨论了以“民主、善政和民间社会”为主题的广泛问题，交流了经验。令人满意的是，会议圆满完成了雄心勃勃的议程。我国代表团将积极与其他与会者合作，确保国家、区域和国际各级就执行《乌兰巴托宣言和行动计划》切实地采取后续行动。

蒙古国家和政府推行开放和多方面的外交政策并采取巩固民主改革的具体措施，以期确保以人为中心的发展和人民安全、促进和保护人权及基本自由、推动政治和经济稳定及实现可持续经济增长。

最后，让我表示我们相信我们在大会本届会议上就国际社会面前紧迫问题所开展的审议将具有成果，产生有助于加强国际和平与安全并推动社会进步与发展的良好决定。在这方面，主席先生可以放心，我国代表团将继续给予支持和充分合作。

代理主席(以法语发言):我谨代表大会感谢蒙古总统刚刚发表的讲话。

蒙古总统那察吉音·巴嘎班迪先生在陪同下离开大会堂。

议程项目九(续)

一般性辩论

代理主席(以法语发言):我现在请阿拉伯叙利亚共和国外交部长法鲁克·沙雷先生阁下发言。

沙雷先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):首先我要祝贺亨特先生当选大会第 58 届会议主

席。我确信，表现在他的友好国家的政策之中的他的智慧将有助于各会员国之间的建设性对话。归根结蒂，建设性对话依然是处理目前国际社会所面临的复杂问题的最为有效手段。

我还非常高兴地向秘书长及其工作人员表示，我们真诚赞赏他们为维护本联合国组织的地位所作的努力和经历的困难，赞赏他们不向将本组织在国际舞台上推向边缘的企图屈服。我们怀着沉痛的心情回顾由于德梅洛先生和他的同事们在上个月联合国驻巴格达总部遭到袭击中丧生而使整个联合国和友好的国家巴西所遭受的重大损失。

世界各民族人民的众多领导人和其他代表在此国际论坛聚集一堂。这本身便无疑证明这一国际合法性大厦以及在这里所通过的各项决议依然是世界不论大小贫富的各国所拥有的最可接受和得到尊重的政治手段。只有在这一论坛上才极为难以通过一项转制或先发制人的战争决议；这样的决议会导致无辜平民的死亡和他们财产的损害。

我们的世界今天面临着威胁到国际和平与安全体系基础的重大挑战。因此世界领导人们被要求作出诚恳协调的努力，表现出再次致力于国际合法性各项原则的坚定政治意愿。推崇武力逻辑、践踏国家主权和采取影响到人民未来的行动破坏了合法性和平等原则。这种政策标志着正义的破产和法治的失败。它们将为国际关系中的普遍混乱和出现可能比我们目前所面临的危险更为危险的危机敞开大门。

我国认为，不能最充分地利用人类在过去 20 年里所取得的出色的科技进步所带来的成果，加上不能实现带有文明人的面孔的全球化疏远了我们各国人民和加剧了他们的担忧。它阻碍了文明之间的对话并阻止同其他文化的进一步交流。世界上某些列强中心企图左右国际力量平衡中所发生的深刻变革，以寻求其狭隘的民族利益；这种做法使得雪上加霜。牌已洗，规则受到质疑。出现了《宪章》从来没有听说过的新概念，例如先发制人的战争和单方和非法使用武力

等。简言之，这种行动使时间倒流，完全不符合表面的声称，即实际上展现了新的前景。

令人遗憾的是，在 21 世纪，某些智囊团为决策者在国际合法性之外所发动的战争基础上提供误导或错误的信息，结果出现流血。还出现了完全不可信的指控。有人提出毫无节制的要求，公然不顾各国和各民族在其历史中所发展起来的任何理念。

我们的区域——神圣宗教的摇篮和世界上 2/3 石油储存的宝地——成为最大的受害方，比任何其他区域遭受了更大的非正义，受到最多的不实宣传和忍受更多地使用武力。它不得不忍受许多外来威胁，这些威胁不断破坏其潜力和物质及知识资源。该区域各民族人民还没有开始享受他们的自由和独立便再次面临暴力和不公正的挑战——这些挑战比他们在自己历史上所了解的任何挑战都更为严峻。

以色列占领和不断的以色列侵略的灾祸是我们地区自从国际合法性概念第一次在国际社会出现以来所遭受痛苦的主要原因。这就是联合国组织基础的理念也是其所代表的理念。有件怪事已成为我们区域的标志。以色列是通过联合国通过的一项决议而获得其合法性的第一个国家，以色列同时也是践踏国际合法性的第一个国家——它还在继续这样做，以至于全世界的阿拉伯人和许多其他人民感到好像以色列是一个凌驾于法律之上的国家，一个同美国一样在安全理事会内享有否决权力的国家。

遗憾的是，在经过数十年的占领、流血冲突和对国际合法性的蔑视之后，以色列代表仍然没有意识到，和平的道路取决于该国是否执行 37 项关于阿拉伯以色列冲突的安全理事会决议以及几乎 600 项关于同一问题的大会决议。至今所有这些决议仍然由于以色列蔑视国际法而无所作为。

以色列外交部长几天前在这个会堂向国际社会的发言中理应解释一下为什么以色列拒绝执行这么多项具有国际合法性的关于中东问题的决议，而不是无视并认为这些决议空洞无效，已经过时。叙利亚、

黎巴嫩和巴勒斯坦人提出的要求是否不切实际？他们强调解决暴力和流血冲突升级的唯一办法就是结束自 1967 年 6 月以来以色列对阿拉伯领土的占领，在执行联合国决议和 2002 年在贝鲁特通过的阿拉伯首脑会议和平倡议的基础上通过谈判实现全面、公正与持久的和平，这一要求是否无法实现？这里难解的核心问题是，以色列还能持续多久，误导某些人相信它是受害者，同时仍旧武力占领他国领土，围攻巴勒斯坦人，破坏其家园，拔光其树木并在其占领土地上谋杀巴勒斯坦人。占领、定居殖民主义和人口迁移的受害者，在某些人自卫的幌子下遭受喷气式战斗机和坦克炮火的屠杀，他们什么时候会无缘无故地成为违法分子和恐怖分子？

华盛顿有人曾经问起：“他们为什么恨我们？”为美国知名报纸撰稿或在著名的电视节目上露面的某些别有用心或自封的学者主动提出他们的答案：“他们恨我们的原因是我们有摩天大厦和崇高的价值观念。”他们故意不提不得人心的是有缺陷的政策，而不是他们的国家及其美丽的风景和人们所珍视的文化及人道主义价值观念。

对于已经遭受以色列占领和持续威胁的我国人民而言，伊拉克的严重局势是令人严重关切的问题。该国局势构成了对国际和平及安全的威胁，因而也成为国际社会所主要关切的问题。当联合国无法阻止对伊拉克发动不具有国际合法性的战争时，联合国的可信度受到了严重损害。

在战争前，安全理事会内曾经长达数周甚至数月地进行激烈的斗争，就战争决议展开辩论。视察人员在尚未完成被委托的任务时就提交了马拉松式的报告。尽管出现那种情形，但安全理事会大多数成员还是能够坚持到底地主张国际合法性和《联合国宪章》。战争最终还是在国际合法性的框架之外爆发了，而那些发动战争的成员又不愿意承担战争的负担。

叙利亚和其他邻国一样仍然恪守对国际合法性和《联合国宪章》原则的承诺。我们这些国家本着一项前所未有的行动方针，一致强调所共同关切的问题

是：一旦战争爆发，则对区域安全及国际和平的影响将比伊拉克当时动荡的局势更具破坏性。

也就是说，叙利亚的外交政策并不是建立在仇恨的基础之上，我们对别人的不幸也不幸灾乐祸。我们也不会由于出现威胁而重新调整我们的政策。我们认为，真正的挑战是如何让伊拉克从这一困境中解脱出来，并调动所有方面的努力来赢得为实现伊拉克战后和平而开展的斗争。

由于我国和伊拉克具有历史和地理方面的联系，并且由于我们对伊拉克人民共有的民族忠诚，我国直接关切伊拉克的事态发展。叙利亚申明，摆脱目前困境的方法并不是强调伊拉克缺乏安全而增加军队并使用武力实现安全或谴责邻国。真正摆脱困境的方法是在联合国在伊拉克的政治、安全和经济等各方面发挥核心作用的前提下，国际社会对伊拉克的统一和领土完整作出承诺，制定占领军从伊拉克尽快撤出的明确时间表，起草一部伊拉克人接受的宪法，并建立一个代表伊拉克人民的政府。

在大会本届会议期间，安全理事会的常任理事国和选任理事国对一项有关伊拉克问题的新决议草案进行了彻底的讨论。在这方面，我们必须提请注意这样一个必要条件，即安全理事会所通过的任何决议草案应能消除伊拉克各党派人士的疑虑。因此，将由安全理事会通过的决议草案必须完全成熟，以便使伊拉克人民对未来放心，并保证他们的独立和对土地和资源的主权。安全理事会的成员应该一致接受这样一项决议，而且它必须得到邻国和国际社会的支持。

已经拥有各种大规模毁灭性武器的国家最近谈论了很多关于这种武器扩散的危险性。某些国家甚至打着消除此类武器的幌子发动了战争。众所周知，这种危险性并不仅限于世界上某个特定区域，许多区域都存在这种危险性。然而，真正令人遗憾的是，国际上某些方面人士有选择地故意诬告某些阿拉伯和伊斯兰国家，而无视以色列的大规模毁灭性武器库，包括核武器、化学武器和生物武器。此外，他们还无视，

除了以色列之外，该区域所有国家都不断呼吁让中东成为一个没有任何大规模毁灭性武器的区域。

叙利亚今年将其承诺转为具体行动，向安全理事会提交了一项综合决议草案，呼吁将中东宣布为没有任何大规模毁灭性武器的地区。但毫不奇怪的是，那些领导媒体打击叙利亚的国家出来阻拦通过叙利亚的倡议。

叙利亚认识到，它在安全理事会的成员身份是临时的。但我们吁请国际社会继续支持叙利亚的倡议，要求销毁中东区域所有的大规模毁灭性武器。

叙利亚谴责一切形式的恐怖主义。我们在担任安理会成员的整个期间都支持安全理事会努力打击国际恐怖主义。叙利亚还加入了打击恐怖主义的有关国际公约，包括《阿拉伯制止恐怖主义公约》和《伊斯兰会议组织关于打击国际恐怖主义的公约》。这两项文书为恐怖主义罪行下了定义，并区分了恐怖主义与在外国占领下的人民按照国际法和《联合国宪章》抵抗占领的合法权利。

叙利亚并没有谋求实施任何政治议程，它认为国际社会在打击恐怖主义的总体斗争中能否获得成功，很大程度上取决于能否成功地处理恐怖主义的根源，而这些根源往往在于贫穷、无知和不公正。首先，消除不公正就要求结束外国占领。

作为安全理事会的成员，叙利亚对审议非洲局势的所有工作作出了贡献。叙利亚还主持了安理会的一些会议，专门为友好的非洲人民找到摆脱困境的办法。不止在一个级别上，安理会成功地向利比亚、刚果民主共和国、卢旺达、科特迪瓦、几内亚比绍、布隆迪、安哥拉和塞拉利昂提供了援助。我国还表示对于使非洲问题找到和平解决办法成为可能的各种积极事态发展感到满意，这些事态发展保障了非洲有关国家的安全、稳定和领土完整。叙利亚表示与非洲大陆完全团结一致。我们吁请所有工业化国家和其他有能力的国家向伟大的非洲大陆的国家提供援助。

叙利亚还表示满意的是，在苏丹和平谈判中取得了进展，签署了关于安全和停火安排的协定，最后是签署了一项全面协定，这项协定将以维护苏丹的统一和领土完整的方式，结束该兄弟国家境内的冲突。

我们要求完全解除不符合国际合法性而对古巴实行了几十年的禁运。

我们还欢迎旨在消除朝鲜半岛紧张局势的国际努力，并支持朝鲜人民统一和繁荣的合理愿望。

为了履行会员国促进本国际组织作用的集体责任而采取行动，叙利亚积极地参加了对改革联合国问题的讨论。在这方面，在全面考虑各种情况后，三年前通过的《千年宣言》已成为执行这项改革的良好基础。我们希望将以全面、透明和非选择性的方式继续开展这项改革。我们认为，在与秘书处合作下，会员国可在有关改革的协商以及据此作出决定方面发挥重要作用。

主席恢复主持会议。

总之，作为本国际组织的成员，我们必须共同承担十分重大的责任，这种责任感促使我们提出一些反问。难道我们可拥有另一种更好的办法，来替代促进《宪章》的目标和宗旨，并努力实现改革本组织的目标，建立一种更公正和更民主的国际秩序？难道我们不应该坚持维护国际法具有里程碑意义的成就？难道我们不希望建立一种制度，不允许强权的专横傲慢，也不损害我们根本的原则？难道我们不想建立一种制度，在国家间进行富有成果的合作，并鼓励开放以及在集中体现创造性的人类互动本质的各文明间进行对话？

主席（以英语发言）：我现在请捷克共和国副总理兼外交部长斯沃博达先生阁下发言。

斯沃博达先生（捷克共和国）（以英语发言）：主席先生，请允许我祝贺你当选主持大会第五十八届会议工作，并祝你在重要的岗位上一帆风顺。我

高兴地看到，主席是历来担任过这一职务的最小的国家圣卢西亚的代表。这一事实维护了在这一重要的世界组织中国家平等的《宪章》原则，也维护了联合国会员普遍性的愿望。在联合国，国家不论大小都能作出贡献。

主席先生，我还要借此机会，感谢你的前任扬·卡万先生在过去整整一年期间为致力于联合国的活动进行了工作并作出了努力。捷克共和国十分荣幸地主持了大会工作，并利用独特的机会进一步加强联合国的能力以及对付目前全球挑战的能力。

我还要表示我国深切同情在恐怖主义攻击中丧失亲人的所有的人，这些攻击事件包括对巴格达的联合国大楼的攻击，这些攻击使秘书长伊拉克问题特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛及其若干同事丧生。我们将这种恐怖行为视为对作为本组织基础原则的自由、民主与和平的攻击。

联合国旨在使伊拉克稳定、民主化和重建的努力得到了我国的充分支持，我还赞扬联合国工作人员进行了勇敢和无私的工作。联合国在这一领域中发挥着不可替代的作用。因此我们支持安全理事会通过一项新的决议，为其他国家尽可能广泛地参与提供一种框架。捷克共和国将积极参加这一进程，并决心继续参与工作。

最近在伊拉克和中东其他地区的恐怖主义攻击事件加强了我们的信念，认为国际社会决不能屈从于恐怖主义威胁。与此相反，我们必须合作并加大力来对付这种威胁。联合国、联盟临时管理当局和伊拉克代表在稳定伊拉克局势以及将该国的行政移交给伊拉克人民方面合作的成功，将是朝这一方向迈出的关键步骤。因此捷克共和国欢迎建立管理委员会、任命临时部长和继续起草宪法进行工作，捷克共和国还关心尽快在伊拉克建立一个稳定的政府，履行其国际承诺，并尊重人权和自由以及民主的基本原则。然

而，我们根据自己的经验知道，事情不会一蹴而就。从专制向有效民主过渡需要一些时间。

我们认为，推进以路线图为基础的中东和平进程必须成为整个国际社会的工作中心。我们决不能允许极端主义和恐怖主义团伙像近来事态发展所表明的那样，左右国际社会议程。但同时，我们也要求有关各方力行最大限度克制、不采取任何可能同和平政治解决危机相抵触的行动，特别是法外杀戮和自杀爆炸。

捷克共和国支持旨在振兴和继续执行和平计划的活动。四方和有关方面必须在其会谈中审视和平计划，找出和平道路上的障碍，并确定以色列政府和巴勒斯坦权力机构面前尚未完成的各项任务。路线图如不妥善执行就会遭遇我们过去看到的诸多和平倡议的命运。

中东问题非常复杂。在此脆弱时期，我国要强调我们认为对执行和平路线图及其成功至关重要的三个基本问题，即和平解决的安全方面、坚持取缔各种表现的恐怖主义、以及巩固和加强巴勒斯坦政府地位及其改革进程，包括对付恐怖和暴力的具体步骤。

我们认为，切实改变实地局势应成为这些努力不可分割的一部分。同时，巴勒斯坦人展望建立自己独立的国家，也应该感受到其经济和人道主义状况不断改善。捷克共和国准备承担其责任、在双边和多边两级努力改善巴勒斯坦自治领土的经济状况。

恢复种族和平、加强稳定与经济增长仍是国际社会在巴尔干危机区域的主要目标。在目前情况下，该区域维持国际存在仍是发展民主和加强和平的必要先决条件。联合国和其他国际组织必须更系统地行使管制职能，利用其经验协助社会转型，确保各种族积极参与行政工作，为难民安全返回创造条件，帮助发展地方经济并遏止有组织犯罪。

我相信，秘书长科索沃问题特别代表哈里·霍尔克里先生会进一步促进实现这些公开宣布的目标。联合国过渡时期行政机构向地方当局移交权力时，必须同时移交实现国际行政机构所定各项目标的责任，首先是为难民安全返回创造条件。为了使多种族社会有效运作，还必须确保所有种族都积极参与该省行政管理。

捷克共和国支持裁军和军备控制领域的一切国际努力，包括对不扩散大规模毁灭性武器及其运载工具情况进行核查。该进程是捷克外交政策的长期优先。捷克共和国高度关注这方面的有关国际条约和公约，并积极参与处理安全问题。我们相信，必须促进和加强普遍遵守有关大规模毁灭性武器问题的三大多边协定：即《不扩散核武器条约》、《化学武器公约》和《生物和毒素武器公约》。在这方面，我们也支持促使《全面禁止核试验条约》早日生效。应该特别强调建立有效核查体制问题，即为《生物和毒素武器公约》建立有效的核查机制。

我们认为，不扩散条约附加议定书构成国际原子能机构保障制度不可分割的一部分，并加强了《核不扩散条约》，该议定书是核查制度的一个非常重要内容。因此，尚未同国际原子能机构缔结保障协定的国家迫切需要采取这一行动，履行《核不扩散条约》第三条之义务。我们认为，应把附加议定书作为适用于不扩散条约所有签署国的标准。

目前冲突严重影响平民人口的诸多问题都同常规武器问题，特别是小武器和轻武器问题密切相关。捷克共和国支持国际社会努力防止非法贩卖小武器和轻武器及其无节制扩散。

捷克共和国非常欢迎国际社会日趋关心遵守和保护人权问题。全球公认的人权数目不断增多，大多数违反人权情况也都受到民主国际社会的强烈批评。尽管如此，推测国际社会的批评总是能够减轻违反人权行为的后果仍过于冒失。然而，多数国际法实体都强调人权这个事实无疑是一个积极的方面。因此，我

要借此机会代表捷克共和国要求释放世界各地的所有政治犯，并要求大家尊重其基本人权。

鉴于最近的事态发展，我认为必须再次提到缅甸的诺贝尔和平奖获得者昂山苏姬女士和在 2003 年 3 月和 4 月的政治审判中被判处多年徒刑的无数古巴人。这些和其他类似案件只会加深有关国家的孤立，解决不了现存的局面。

捷克共和国仍然充分致力于联合国，了解联合国是一个普遍的国际组织，在当今全球化的世界上发挥了不可替代的作用。我们支持《千年宣言》，它是整个联合国系统的改革的基础，是朝着加强本组织权威、业务能力和有效运作迈出的又一步。我们特别支持秘书长的倡议，旨在改进联合国的管理和行政工作。另一项重要任务就是振兴大会，包括议程项目分组之类的领域。

安全理事会的改革是新千年中国国际关系发展的一个关键因素。捷克共和国赞同多数人的观点，即安理会的组成已经过时，反映了第二次世界大战的现实，而不是今天的现实，它应当进行调整，以适应当前的形势。目前情况是无法持久的，损害了联合国的合法性，因此需要采取紧急行动。捷克共和国将继续支持采取不可避免的改革步骤，包括增加安理会两类成员的数量。特别是，我们支持德国和日本获得常任席位，以及另外为非洲、亚洲和拉丁美洲分配三个常任席位。

我也谨借此机会通知大会，捷克共和国政府决定提出在 2008-2009 年期间担任安全理事会非常任成员的候选资格，以便为保障国际和平与安全作出贡献。

我们欣见主席打算把大会的注意力集中于执行联合国过去十年里举行的首脑会议和其他会议的结果，以及联合国发展纲领，包括《千年宣言目标》。捷克共和国强调执行《千年发展目标》的重要性，这是为达到具体目的和目标而采取具体行动的一个总括性纲领。必须在国家、区域和国际各级采取行动消

灭贫困、改进保健服务和供水、制止艾滋病毒/艾滋病的扩散、提供教育、缩小数字鸿沟和保护环境，这些只是我们众多关注问题中的几个。与此同时，实现发展目标的努力辅助了可持续发展的努力，包括其经济、社会和环境方面。捷克共和国认为，联合国发展纲领的成功离不开多边和国际合作的重点。因此，我们准备继续在这重要进程中作出贡献。

至于题为非洲发展新伙伴关系的战略文件——其中非洲国家在其历史上第一次为自己的进一步发展承担责任——捷克共和国非常了解，对该文件的支持必须尽早转变为行动。国际社会的所有横向行动中都应当反映积极和建设性的方法。这就是为什么捷克共和国认为善政原则是非洲发展新伙伴关系的关键原则之一，能够大大促进为把非洲国家纳入目前的全球化进程创造适当的条件，并为该大陆的进一步发展创造有利的气氛。

作为即将加入欧洲联盟的国家，捷克共和国准备在执行欧洲联盟共同外交与安全政策中的非洲政策时发挥自己的作用。

最后，请允许我强调，在过去两年里，全球社会中出现的安全挑战很可能是最严重和严厉的。在这方面，我们面对着对我们的合作意愿和能力的真正的考验，并且联合国在这方面是预防冲突的不可取代的论坛和为保护世界的安全与和平采取多边步骤的法律框架。在此方面，我们非常支持秘书长要求加强多边主义的呼吁，因为处理威胁的单一国家或联盟无法为世界其他国家充分实现国际安全。

人类在其整个历史上从未受到这样的挑战。我不仅指的是恐怖主义或核威胁，而且也包括各种传染病、贫困和环境恶化，这些问题本身就是冲突的根源。此外，正如我们目前在伊拉克所看到的情况，短期和有针对性的军事反应行动是解决办法的一部分，但不是全部。国际社会可发挥不可取代的作用。因此，我们联合国大家庭的成员应当把最大的注意力放在

有效的措施上，为了今世后代实现我们星球的安全与繁荣。

主席（以英语发言）：在我请下一位发言者发言之前，我谨再次请大会在手机的使用上提供合作和支持。我请各位成员把手机改为震动呼叫，因为这样不会对发言者造成严重干扰。请尽量协助我们，把手机改为震动呼叫。我不想叫你们不接电话，但是不应当干扰发言者。

我现在请缅甸联邦外交部长温昂先生阁下发言。

温昂先生（缅甸）（以英语发言）：首先，请允许我热烈祝贺主席先生你担任大会第五十八届会议主席。你渊博的经验和外交技巧预示我们的审议工作定将取得成功。我还要向你的前任扬·卡万先生表示感谢和赞赏，他为大会上届会议的成功做出了非常宝贵的贡献。我们还要向秘书长致敬，他为领导联合国渡过挑战性时代做出了不懈努力。

我们是在世界面临种种可怕挑战之时召开本届会议的。除了极度贫穷、艾滋病毒/艾滋病等传染病蔓延和环境恶化等长期问题外，我们还面临着新的恐怖主义形式构成的挑战。我们如果要想实现三年前《千年首脑会议宣言》提出的全球繁荣和集体安全构想，就必须坦诚面对所有这些挑战。

联合国可以在确保和平与安全方面发挥重要作用。缅甸坚定地认为，为实现我们的各项目标，必须振兴联合国。如果不对多边主义做出普遍承诺，不重申相信联合国可在促进全球和平与安全方面发挥核心作用，我们就不能克服困扰当今世界的种种复杂问题。多边主义的重要性和各国严守国际法原则的需要怎么强调都不过分。的确，会员国无论大小都应该、并有责任维护《联合国宪章》。

当今世界比以往任何时候都更加需要加强国际团结与合作。在这方面，我们欢迎秘书长打算改革联合国，使其更为有效。

令我国代表团同秘书长一样感到关切的是，先发制人地使用武力会构成先例，致使无论有无理由都单方面非法使用武力的现象大量孳生。

恐怖主义分子最近在巴格达、巴厘岛、卡萨布兰卡、雅加达、耶路撒冷、孟买和其他地方发动的攻击，提醒我们注意这样一个严酷的事实：反恐斗争尚未结束。显然，仅靠使用武力不能铲除恐怖主义。我们如果要取得持久成果，就必须处理诸如极端贫穷现象长期存在、国际和国内收入不均、种族和宗教歧视、有些国家企图将其价值观念强加给发展中小国等基本问题。

恐怖主义给人类构成共同威胁。恐怖主义不分边界，也不分宗教或种族。因此，各国都必须携起手来，共同对付恐怖主义分子构成的挑战。只有通过国家、区域和国际社会加强合作，我们才可希望克服这一威胁。我愿重申，缅甸反对各种形式的恐怖主义。我们本国也曾有恐怖主义的痛苦经历，我们坚定地致力于同国际社会合作，以防止、打击和铲除这个可怕的人类祸害。

上个月，恐怖主义分子攻击了巴格达联合国总部，在联合国大门口发动了战争。他们夺走 22 人的生命，其中包括最杰出的国际公务员之一塞尔希奥·比埃拉·德梅洛。我们同世界其他国家一起悼念在那次无理攻击中丧生的特别代表和其他人，并对此深表悲痛。

我现在要谈一谈我国近来的事态发展。有人指责我们故意造成政治僵局，以拖延移交权力。人们如果认真客观地审视该国局势就会看到，向民主顺利过渡的当务之急是，一定要有采取这一行动的政治意愿。让我向大会保证，我们有这种政治意愿。我们坚定地致力于系统的民主改革。缅甸历任政府过去建立多党民主制度的尝试都归于失败，因为它们未能克服国家面临的基本问题，即和平与稳定、各民族——100 多个民族——的民族团结、经济发展和人力资源开发等问题。在过去的尝试中没有首先解决这些基本问题；国家动荡，人民遭殃。

现任政府认识到必须首先处理基本问题，采取了不同的办法。政府确定了四个政治目标：第一，在全国建立和平与稳定，确保弘扬法律和秩序；第二，巩固各民族团结；第三，争取制定一部持久宪法；第四，根据新宪法建立现代民主国家。

首先是向那些几十年来一直同政府作战的武装团伙伸出了橄榄枝。经过成功谈判，这些团伙都恢复了合法地位。实现了民族团结。目前全国都实现了和平，为长期疏忽的边境地区的迅速发展提供了机会。城乡地区差别缩小了。同时，我们还为改善我国人民生活采取发展主动行动。我们不懈地致力于给我国全体人民提供更好的保健、教育和住房。我们不得不白手起家重建国家。

来缅甸的人都可以亲眼看到国内目前发生的巨大变化。俗话说，百闻不如一见。今天，我国人民可以满怀信心，重焕希望，展望未来。鉴于奠定了坚实的基础，我们已经进入下一个阶段，着手起草新宪法，并根据新宪法建立一个现代民主国家。

2003 年 8 月 25 日任命的新总理钦纽将军概述了民主过渡的路线图。这项七步方案包括：第一，重新召开 1999 年以来一直休会的国民大会；第二，在成功召开国民大会后，逐步实施必要进程，以便建立一个真正和有序的民主制度；第三，根据各项基本原则和国民大会制定的基本细则起草新宪法；第四，通过全民投票通过宪法；第五，根据新宪法，举行自由公正的人民议会或立法机构选举；第六，根据新宪法召开有议会议员参加的议会会议；第七，通过议会选出的国家领导人、政府和由议会建立的其他中央机关，建立一个现代、发达和民主的国家。全国各阶层人民已统一态度，支持该行进图。

最近几周，缅甸朝着实现民主迈出了实质性步骤。国际社会认识到这些积极变化非常重要；必须对于值得信赖的人给予信赖。缅甸正在努力确保有一个可以实现我们的目标的环境。缅甸人民正在满腔热情地巩固迄今为止取得的进展。与此同时，我们努力与本区域和世界其他地区所有国家保持良好的友好关

系，以便我们能够繁荣兴旺地发展。我们从未对任何邻国构成安全威胁，我们始终寻求促进地区和平与稳定和各国的共同利益。

令人不安的是，一些国家宁愿对现实视而不见，为了自己的政治目的对缅甸实行广泛的不公平的经济制裁。这些单方面的胁迫性措施不仅违背《联合国宪章》的精神和文字，而且违背国际法和国际贸易规则。这些措施本质上是不公平的，只会增加已经处于全球化边缘的人民的苦难。非常重视民主和人权的国家有责任在与别国的关系中实践这些崇高的理想。只有各国避免双重标准，采取更加积极的态度，我们实现和平与发展的共同愿望才能实现。

我们生活在充满挑战和危险的时代。世界各地冲突和紧张状态威胁全球和平与安全。跨国犯罪和新形式恐怖主义也增加了我们的问题。然而，我们有能力使世界变成一个更美好的地方。在此，回顾一下去年我在这个神圣的大会堂说的话并无不当：如果我们想确保人类有一个更美好的未来，我们必须注意世界各大宗教的教义。每一种宗教都要求容忍、理解和同情别人。只有在我们能够克制愤怒和仇恨，消除错误的傲慢与偏见的时候，我们才能成功地建立一个和平与正义取得胜利的世界。

所有冲突、对抗和敌对行为都有仇恨和敌意的根源。我们必须努力克服这些情绪。我们都应当努力建立这样的全球秩序：强者不再把自己的意愿强加给弱者，不仅在国家内部实现民主，而且在国际舞台实现民主。让我们作为一个国际大家庭共同努力，克服我们所共同面临的严重挑战。

主席（以英语发言）：我现在请阿拉伯埃及共和国外交部长艾哈迈德·马希尔·赛义德先生阁下发言。

马希尔·赛义德先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：先生，首先我谨就你当选大会第五十八届会议主席向你本人和你所代表的国家圣卢西亚表示真诚的祝贺。我相信你将高效和能干地指导大会的工作。我还谨借此机会感谢你的前任扬·卡万先生，感谢他对上届会

议取得的成果所作的出色和有效的贡献，我们重视并寻求进一步扩大这些成果。

我们今天是在世界历史的一个关键时刻开会的。我们比以往任何时候都更加需要规划和明确界定我们希望为避免观念混乱和损害既定原则而走的道路。人们对联合国及其作用提出疑问；有人试图绕过联合国，而忽略了一个事实：联合国是上个世纪前半叶在世界的悲惨经历中诞生的。世界从这段经历中吸取了必要的经验教训，这就是必须采取集体行动解决问题，防止战争，使各族人民实现自治并为了更美好的未来进行合作。

我认为这些怀疑已经成为过去。人人都认识到本着合作与团结的精神通过本组织采取行动的重要性。这是我们拯救这个世界，使之免于新的分裂和祸患的唯一方式。这种新的发展赋予我们大家本着下述精神在联合国内进行合作的新的责任：寻求团结而不是分裂，合作而不是冲突，真正解决问题而不是在没有公正和不尊重《宪章》、从而缺乏合法性和有效性的情况下处理问题。

对《宪章》和国际法的承诺是国际社会的安全阀门。联合国的作用不能削弱到只剩下安全理事会的作用，只剩下安理会能够或不能处理的问题。我们认为，联合国的概念要远大于此；它的贡献包括广泛而复杂的国际议程中的所有要素。

在这方面，我们重申只有通过协调行动，所有国家无论大小都在一个合法和有利于实现共同目标的国际框架内行动，才能迎接下列挑战：恐怖主义和非法药物、疾病、裁军、保护环境、艾滋病和实现可持续发展等。

为此，我谨感谢秘书长科菲·安南先生，感谢他发挥突出作用和作出持续努力，加强联合国的宗旨和原则，使本组织能够承担其责任和实现其目标。科菲·安南为使本组织重新成为处理各种事情的中心发挥了重要作用。在联合国努力实践其崇高原则的过程中，许多工作人员失去了生命。在最近发生在巴格达

的悲剧性事件中，埃及失去了两个宝贵而勇敢的国民，他们一直在为实践本组织的原则而出色地工作。

许多国家和人民遭受过悲剧性事件的袭击。其中最主要的是2001年9月11日的事件，这些事件对友好的美利坚合众国人民造成打击——我们强烈谴责和痛恨这些事件。在这些事件造成的痛苦和不安中，我们取得了必然结论：我们必须团结起来，在切实可行、合理和合法的基础上共同打击恐怖主义；我们必须避免将恐怖主义同某些合法行为相混淆，这些合法行为源于打碎占领、统治和不公正的枷锁的愿望；我们必须理解，打击恐怖主义的愿望绝不能成为唯一的评判标准。

经验证明，在打击恐怖主义时，我们不能不知道，恐怖主义不是世界某一主要文化的产物。我们不能忽略这一事实，即恐怖主义不限于某个区域，因此打击它的斗争也不能仅限于安全或政治的角度。恐怖主义生来就是一个多方面现象。因此，在应对它时，应从政治、经济、安全、法律和心理方面，从被一些人极力辩解为理由的状况方面，全面入手。

联合国已证明有能力协调国际努力并在这方面取得切实成果。埃及认真参加了旨在加强国际反恐努力的所有活动。这始终是埃及的宗旨。1995年，埃及发起了胡斯尼·穆巴拉克总统的倡议，即在联合国的主持下召开高级别国际会议，审议打击恐怖主义的办法和手段。这一倡议表明埃及对支持旨在明确和准确理解反恐斗争的国际努力极为关心，包括举行专门谈判，拟定打击一切形式的国际恐怖主义的全面公约。不能将埃及的倡议视为拖延狡辩或表达不一致意见，影响我们宗旨的机会。相反，我们是要求拟定一份文件，以表达国际社会的意志，反映国际社会消灭恐怖主义祸害的决心，恢复和平与安全及公正与稳定，明确国际社会每个成员的责任。

当今世界面临着许多区域和国际挑战。既有对公正这一逻辑的挑战，也有与大规模毁灭性武器和核裁军领域的国际行动缓慢有关的挑战。我们亲眼看到将拥有、研制和改进核武器的权利神圣化的趋势。一些

国家仍坚持已过时的威慑学说，并试图为使用核武器找出理由。因此，必须扩大无大规模毁灭性武器区的范围。在这方面，我忆及埃及在所有国际论坛上的一再主张，即在没有例外和无区别地适用于所有方面的全面框架中使中东成为无大规模毁灭性武器区，特别是无核武器区，是消除该地区 and 全世界威胁着我们的所有成就和我们的所有努力的危险的唯一办法。以色列仍拥有此类武器，而一些方面却视而不见，国际社会也无法在维也纳、纽约或其他地方公正地面对这一问题，是不能接受的。

中东地区仍没有和平。在《奥斯陆协定》、各方相互承认和随后的协定与谈判之后，人们对巴勒斯坦人和以色列人之间的历史和解曾抱以很高希望。但这些努力每次都失败了，原因似乎是以色列方仍不完全赞同布什总统和四方所表达的信念，即解决办法在于在1967年的边界内成立独立的巴勒斯坦国，并让它与以色列在和平与安全中并存。

巴勒斯坦人民仍在遭受压迫、挑衅和侵略，仍在残酷和不公正的占领下经受折磨，因此而产生绝望和不满情绪，采取不断升级的暴力和反暴力行为，而受害者都是些无辜平民。

现在到了国际社会重申其呼吁，要求各方回到谈判桌前，以执行国际合法性原则和在彻底撤到1967年边界及尊重各种权利的基础上实现整个中东地区的公正和平的时候了。埃及一直不断努力在巴勒斯坦、戈兰和被占黎巴嫩领土实现这一目标，深信和平的逻辑将战胜压迫的逻辑，渴望和平进而实现安全和打开发展之门的人民的决心将战胜继续怀有扩张和侵略野心进而将其人民的利益置于危险之中的人。他们将为此而承担重大责任。

伊拉克的局势令人严重关切。我们重申应尊重伊拉克的主权、独立和领土完整，并应为占领军尽早撤出和恢复联合国在援助伊拉克人民进行国家的政治和经济重建中的中心作用创造有利条件。埃及申明，它愿意根据伊拉克人民的希望和需要，在联合国的领导下，与其他国际社会一起为伊拉克的重建作出贡

献。我们期待着伊拉克人民实现其期望那一天，期待着伊拉克成为有效和自由的伙伴，同其阿拉伯兄弟一起为更美好的未来而努力的那一天。

埃及欢迎苏丹政府和苏丹人民解放运动（人运）近来的协定，该协定为开展联合努力，以实现统一的苏丹的人民的更美好未来铺平了道路，也确保了所有公民的平等、安全和繁荣。埃及呼吁国际社会帮助执行这一协定。埃及和苏丹之间的深远联系和关系以及我们对我们怀有同样希望和面临着同样威胁的想法，驱使我们站在实现这一崇高目标行动的前列。这本身就可确保维护全体苏丹人民的利益及阿拉伯世界和非洲大陆的利益。

埃及认为，以合作促进发展是多边国际行动的支柱。消除贫穷是北方和南方各国共同的道义、人道和政治责任。这是实现国际和平与安全的最佳捷径。只要公正地认识国际经济局势，就会得出结论，让当前全球各民族间不平衡的财富分配继续下去是不能接受的，国际经济决策中的缺乏民主，世界金融市场的工作效率的严重波动，损害发展中国家的利益的不公正的贸易做法，导致经常性金融危机，致使几十年的重大牺牲取得的成就在几天内遭到破坏的政策，也同样是不能接受的。

我们感到遗憾的是，坎昆会议未能产生所希望的，事前商定的以下结果：为发展中国家提供一个因在贸易平衡的基础上放宽贸易而受益的真正机会。相反，它使贸易的放宽成为发展中国家在困难和复杂的条件下促进增长和发展的努力的一个障碍。

埃及欢迎联合国各次会议和首脑会议的结果，包括《千年首脑会议宣言》，并呼吁充分执行所通过的决定的文字和精神。因此，我们满意地看待大会在上届会议上决定在 2005 年对国际会议和首脑会议的结果的执行情况进行高级别审查。

人们对全球化抱着它将来能促进为所有国家造福的国际合作的希望。但如果不能正确地利用全球化，它则有可能成为试图支配其他国家的一种手段，从而

在经济和政治两方面进一步加重国际制度中的结构缺陷。因此，需要采取措施加强国际机构的有效性和实现在国际一级就像在国家一级一样需要的善政，并创造一种有利的经济环境。还需要通过一套全面的改革方案，其中包括国际金融和不同文化与文明之间的相互尊重，以使对话和合作能让所有国家受益并促进各国与各国人民之间的谅解。

在敦促联合国继续努力促进为发展进行的国际合作的同时，埃及强调很有必要把不同社会的文化多样性加以考虑。还有必要接受对方为进行平等讨论的伙伴，而不是把某些模式强加于人。同时，我们强调这种合作必须是一种新哲学的成果，这种哲学承认人类通过团结和相互来往而有共同的命运；如果一方遭受苦难，其余各方也会遭受苦难。某一个国家或大陆的经济和社会问题的影响不再能够局限于一个单一的地点。这些影响现在很快地扩大到世界其余地区。

鉴于非洲所面临的政治、经济、社会和环境挑战，以及武装冲突的爆发，致命流行病的扩散以及直接的或通过贸易和经济关系的不平衡而间接的对非洲各国人民的财富和资源的掠夺，联合国应把非洲局势列为其最优先事项。

非洲发展新伙伴关系是改变非洲生活水平的一个新起点。它是非洲人自己发起的一项行动，其基础是非洲人对其现实的认识、非洲的需要以及非洲各国人民对一个更好的未来的巨大希望以及他们为实现发展和进步而与世界结成伙伴关系的愿望。埃及重申需要实施大会去年通过的把非洲发展新伙伴关系作为非洲发展框架的各项决议。埃及呼吁使国际组织的发展方案适应非洲发展新伙伴关系所确定的优先次序。埃及敦促捐助国以及经济组织和机构为非洲国家提供财务支助，用于实施非洲发展新伙伴关系，以及实现它的各项期望的目标。

非洲国家已经在非洲联盟范围内建立了实施这项行动所需要的机构。我们呼吁国际社会帮助填补阻

碍非洲实现减轻贫困目标的资金不足。应以迅速和全面的做法做到这一点。

埃及认为联合国在今天和今后的世界中应起一种中立的作用。这种看法促使它重申紧急需要发展和加强本组织的有效性。这包括改革其主要机构，特别是大会和安全理事会。我们所有人都同意，需要进行改革，而且这种改革是一个长期的过程。已经实施了很多改革措施。然而，为通过振兴联合国和改革安全理事会的工作方法而加强集体和国际行动，仍有很多事需要做。所有国家都应得到充分的机会承担作为安全理事会成员的责任。

因此，我们继续支持对改革安全理事会采取全面做法，并认为，这个过程应以两个主要准则为基础：对全面改革概念的承诺，以及拒绝接受通过朝着某一个方向采取小措施来进行改革的政策。大会的不限成员名额工作组——审议这个重要问题的唯一公开和有透明度的机构——也应继续审议这个问题并遵守其任务规定。

潜伏在我们所有人周围的危险使我们必须团结一致，共同维护本组织的《宪章》所确立的崇高原则。我们必须把我们对这些原则的信念转化为超越贪婪的野心、仇恨、幻想以及进行征服和取得霸权的愿望的、不断进行的工作。我们的工作的出发点必须是对各国人民的平等权利和义务的信念。这样，我们将实现世界上各国人民的希望并使他们免受艰难和困苦。

实现这个目标的途径在于对联合国决议的承诺，以及停止企图无视、回避执行这些决议，或使它们为不符合《宪章》以及法律和正义的目标服务。如果我们维护这些原则，我们所有人都将是胜利者。唯一的失败者将是罪恶和侵略的势力，这些势力将被我们各国人民对一个更公正和安全的世界的希望所击败。

主席（以英语发言）：我现在请沙特阿拉伯外交大臣沙特·费萨尔亲王殿下发言。

费萨尔亲王（沙特阿拉伯）（以阿拉伯语发言）：先生，我非常愉快地向你，和你的友好国家圣卢西亚祝贺你当选大会主席。我对你个人表示赞赏，并对你有效地指导大会本届会议工作的能力表达充分的信心。

我还对你的前任扬·卡万先生表示感谢，他以出色的智慧和专门知识领导了大会上届会议的工作。

我还借此机会对秘书长表示敬意，并代表沙特阿拉伯王国感谢他作出不断和不懈的努力以在世界上建立和平与安全，加强本组织的作用，提高其效率，保持其信誉以及加强其有效性。

令人悲痛与沉重的是，本届大会召开时，联合国驻巴格达办事处遭受恐怖袭击，造成包括联合国杰出和重要人物塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和其他工作人员身亡的阴影，仍在我们心中回荡。我借此机会，向秘书长、向秘书处工作人员和这场悲剧受害者家属，表达我由衷和最深切的哀悼。我也希望，这一事件和最近几天前发生的事件，不会阻碍促进联合国巩固伊拉克稳定与繁荣作用的努力。

对联合国驻巴格达办事处的野蛮袭击是可以处理和控制的，今后可以建立必要的安全条件，尽量减少类似事件发生。然而，目前本组织面临其他挑战，这些挑战比巴格达所发生的事件更为严重，这些挑战关系到联合国存在的理由和《联合国宪章》规定的原则。这些原则和基础没有得到尊重，其责任在于我们。在许多问题上，它妨碍了联合国的效力与可信度。

然而，联合国存在与发挥作用的能力，联合国通过联合国专门机构，在各种人道主义、文化与社会领域作出贡献和继续发挥作用，足以鼓励各国支持联合国，并为联合国提供它所需要的一切援助。

秘书长在本届会议开幕式发表全面讲话，明白无误地提到，在国际法制范畴外采取单边行动，处理当前问题，如恐怖主义和大规模毁灭性武器扩散问题的倾向。这种依据自卫权诉诸单方面行动的倾向日益扩

大，可能破坏作为《宪章》之本的集体安全原则。我们已经在三年前大会发表的《千年宣言》中强调这一点。

但是，我们必须承认，面对来自诸如侯赛因·萨达姆政权的危险与威胁而未能采取坚决、严肃、有效的行动，似乎已造成混乱。这种混乱同时为主张集体行动者和主张单方面行动者提供理由，他们现在正用这些理由相互攻击。任何人想要批评单方面行动的政策，不难证明这种政策只会加剧和扩大问题。

另一方面，批评国际社会未能采取集体行动，解决威胁和平与安全的人们，也能提出理由证明，正是这种玩忽职守和不愿面对挑战，才造成当代世界重大危机爆发。

因此自然，因为这样意见分歧，已造成只重辩论和争论，而不是直接处理当前问题，决定采取实际措施解决问题的局面。伊拉克问题战前发生的正是这种情况。

国际恐怖主义以及种种表现与形式，对我们国际组织和整个国际社会构成非常危险的挑战，应该受到我们坚决、毫不含糊和无条件的谴责。沙特阿拉伯王国已经在不同论坛和国际会议上表明了这一立场。

沙特阿拉伯王国已经遭受、并且继续遭受恐怖主义行动之害，我国已经发起了无情打击恐怖主义的战争，规定惩罚从事、煽动和同情恐怖主义活动者，并且已经把反恐作为我国学校课程的主要内容之一。我国还采取一系列措施，堵塞慈善募捐方式中的一切漏洞，防止资金被挪用于不法目的。

然而，国际反恐努力不论如何有效，如不解决造成恐怖主义和恐怖主义扩散的根源，将不法根除恐怖主义的现象。

过去五十年，巴勒斯坦问题已成为每届大会议上老生常谈的问题，它继续是中东地区不稳定与动乱的根源，中东各国渴望和平、繁荣与发展。我想，没

有必要再谈该问题的细节，这些大家都知道。但是我们应该记住，以色列坚持挑衅的政策和做法，强调增压、迫害、政治暗杀、定居者问题和不祥的围墙。正是这种方针挫败了争取解决巴勒斯坦问题的一切努力和建议，包括阿拉伯和平倡议和路线图。

安全理事会，特别是安理会常任理事国在处理这方面决议时的矛盾态度，对已经提出的解决巴勒斯坦问题的各种办法危害最甚。我们看到决议通过，但仍然是一纸空文，当需要执行时，有人就使用否决权阻止执行。

我们认为，打破这一恶性循环的唯一办法，是由各常任理事国保证，在处理执行已经通过的决议实质内容的决议或措施时，不使用否决权。这一事项可以成为秘书长提议的改革工作队应予审议的问题之一，其目的就是加强联合国在处理当今问题和应对挑战中的作用。

伊拉克人民期待本组织结束因前政权崩溃而产生的混乱、无政府状态和无秩序。伊拉克现在所面临的主要问题是伊拉克的前途将缺乏明确的前瞻意识，而且伊拉克不能掌握自己的命运。伊拉克面临着极其严重和复杂的国内形势，而其地理位置又十分微妙和敏感。

因此，我们十分有必要制订一份明确的时间表，它将确保使伊拉克人民逐步恢复主权和独立，所采取的办法为加速与具体承诺有关的政治进程，无论是在巩固伊拉克过渡政府的权力，还是在起草一份伊拉克的新宪法方面，它将为形成合法的伊拉克全国政府铺平道路，在这一政府领导之下，全体公民将享有平等的权利并承担起重任。

从这一前提出发，我们国家认为伊拉克过渡时期理事会仍是为实现这一目标铺平道路过程中的一个积极步骤。尽管我们极其重视联合国在伊拉克的作用，但我们期望，任何关于伊拉克的讨论将侧重

于确定其需求并就这些需求制订有效的办法，包括所有会员国为这一崇高的努力，即伊拉克的稳定作出贡献。

必须以快速、有效和符合伊拉克需求的方式尽快完成这项工作。无论是从地理位置看还是从历史看，伊拉克均是本区域的一个至关重要的国家。它所拥有的自然和人力资源使它能够在国际社会发挥突出的作用。我们所需做的是给予其最初的推动，使它能够通过恢复主权、稳定和增长。

大规模毁灭性武器的扩散迹象是中东极为关切和局势极为紧张的原因。这意味着我们必须宣布中东和阿拉伯海湾区域为无大规模毁灭性武器区。

关于加强《不扩散核武器条约》及其保障监测和检查制度的效率和普遍性的需要，我们还认为，必须落实某些标准和控制措施，以确保消除大规模毁灭性武器的所有领域都取得进展。根据这一点，我们呼吁所有尚未加入《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的国家采取必要步骤加入这一条约，尤其是以色列，并将其核基地和设施置于国际保障制度的监督之下。

国际局势再次呈现出两极化时代的特征，包括紧张局势有所加剧，危机加深，分歧加重，这使得安全理事会陷于瘫痪。尽管我们已经迈入了第三个千年，但我们仍然缺乏将我们的承诺付诸现实所需的承诺和集体政治意愿。国际和平与安全仍然仅仅是许多民族和国家的期望和愿望。全面发展仍是许多人的梦想，是我们大家都希望实现的一个遥远目标。

在各国深受这种病症之害的中东，我们从布什总统为促进中东发展所提出的想法中看到许多积极迹象，这些迹象综合起来将成为富裕国家和发展中国家之间富有成果的合作模式。

在沙特阿拉伯王国，皇太子殿下提出了一项倡议，旨在从经济领域改变阿拉伯区域的状况，推动机构改革，以及扩大对其核心的参与。如果本区域能够地这两项倡议中有所收益，其前景将十分明朗。

本组织的议程上存在一些诸如巴勒斯坦问题和全面发展问题等长期问题，以及诸如伊拉克的紧迫问题，这使得我们有必要以下这两个并行轨道上同时向前推进：维护《宪章》原则的信誉和执行联合国决议的严肃性。我们不能将对大家我们都无益的无效和无意义的争论来代替实际解决方案。

我们深信联合国在解决危机方面可以发挥的重要作用及其避免战争恐怖和提供国际合作手段的努力，这使我们比以往任何时候都更为坚定地支持本组织并巩固其建设性的作用。我们希望，联合国通过执行其所谓的预防性外交和不是通过先发制人的战争在危机发生之前处理危机方面发挥更大的作用，从而维护稳定，维持国际和平与安全。

主席（以英语发言）：我现在请列支敦士登公国外交部长恩斯特·瓦尔希先生阁下发言。

瓦尔希先生（列支敦士登）（以英语发言）：首先，我要对秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛以及在巴格达联合国总部所遭受空前攻击中丧生的所有联合国工作人员的奉献精神 and 勇气表示敬意。8月19日这个日子将铭刻在国际社会的记忆中，并写入联合国的历史。我们被迫面对这样一个我们在过去没有拿出必要的决心去对付的现实：联合国在世界各地的工作人员很容易受到伤害。尽管法律上的保护肯定无法制止象8月19日事件这样的攻击，但是，我们必须在这方面提供尽可能最佳的保护。因此，我们希望大会采取必要措施，使联合国的《联合国人员和有关人员安全公约》更加有效。

导致联合国这次介入伊拉克的过程对处理国际和平与安全所遇到威胁的现有机构，尤其是安全理事会来说，构成了一次重大危机。联合国受到其会员国政治意愿的左右和制约。它的独特性在于它依照国际法赋予合法性。这一突出特征不能丧失，我们都必须起而捍卫联合国的这一核心职能，它是当今世界中联合国存在的很大一部分原因。光是通过采取务实办法处理危机的后果是无法解决联合国在对伊拉克采取行动方面所经历的危机的。我们欢迎目前安全理事会

就联合国在伊拉克发挥更强有力和更有益的作用而进行的讨论。与此同时，我们还必须意识到，国际法仍然是我们采取行动处理国际和平与安全问题的基础，需要在国家和国际各级实施法治。

与任何其他国家，尤其是小国一样，列支敦士登最高度优先重视依照国际法行事，这尤其体现在我们对国际刑事法院的支持方面。我们也高度重视以产生自国际法律标准的规则为基础的国际关系。联合国作为草拟和通过这些标准的核心机构，必须继续在维护和捍卫这些标准方面发挥作用。

现在比以往任何时候都更加明显的一点是，安全理事会在这方面遇到特殊挑战。在对伊拉克采取军事行动后，新闻媒体、学术界和智囊团进行的讨论都把重点放在安全理事会开展迅速而有效改革的必要性方面，但是在安全理事会改革问题不限成员名额工作组中却没有这个紧迫意识，而它正是拥有对这一改革作出决定的权限的机构。在就这个问题进行了十年辩论后，我们都理解它所带有的各种困难，而且这些困难的确都很大。然而，这些困难不能够成为我们没有解决我们每个人都认为严重阻碍联合国有效运作的这个问题的充足理由。因此，相当令人不安的是，在全世界——我们应该代表的全世界——一致要求进行有效与全面改革的时候，这个不限成员名额工作组继续象往常一样地工作。

安理会的组成所反映的地域政治现实显然在很久以前已不复存在，因此，它的扩大继续是对安理会进行有意义改革的一个不可或缺的因素。与此同时，显然也有必要处理其他一些问题，例如决策机制问题，尤其是安全理事会决议——无论是根据第六章还是根据第七章所通过的决议——的执行问题以及合法性问题。我们希望，秘书长上星期提出的倡议将推动使这个处于世界关注中心的主要机构更有效力，更具代表性。

尽管在安全理事会改革方面所开展的工作总体上进展缓慢，而且不能令人满意，但它仍产生了一些重要而积极的结果。安理会已经向全体会员敞开大

门，越来越多地就主题事项以及全体会员所关心的其他问题举行公开辩论。列支敦士登欢迎这一发展，并参加了许多辩论。

然而，安理会公开性的提高并不能解决其责任问题。如果安理会能够在与它所代表的国家开展对话的基础上进行决策，那么它的效率和信誉便会大大提高。不久前，安理会作出了一些有争议的决定，此外还作出了一些有着空前触及面的决定。就财政制裁采取的一些措施直接影响到一些人的生活，他们无法提请安理会注意由于执行这些决定而给他们造成的困苦。由于安理会是代表全体会员国作出决定的，也由于决定的实施对所有会员国都具有强制性，因此所有会员国都应有办法来表达他们对这些决定可能抱有的关切。开展这些讨论的适当机构显然是大会这个联合国中唯一具有成员普遍性的主要机构。

在向人们宣传联合国时，我常常遇到一个问题：需要解释为什么联合国并不就是安全理事会。安理会所处理的是最危急的问题和最紧迫的国际危机，这只是部分原因。我们再也不能忽视的另一面是大会力求根据《联合国宪章》发挥它应有的作用，但却越来越徒劳无益。繁重的议程、毫无结果的辩论、过多的文件以及例行公事般地通过只是以往决议翻版的决议，这些因素结合起来对这个机构的作用产生了破坏性影响。

大会今天陷入瘫痪，以致于无法处理政治上的重大问题，也无法采取迅速而灵活的行动。一个恰当但令人遗憾的例子是大会谴责对伊拉克联合国总部的攻击的决议。尽管每个人都对这一邪恶攻击感到震惊和失望，但大会花了将近一个月才通过这项决议。

大会目前的状况可悲地被它的诋毁者所利用。主席先生，担任大会主席是一项非常艰巨的工作。如果你能够领导大会摆脱只是口头上支持自身改革的例行做法，如果你能够启动这个机构所急需的根本改革，那么你将造就一个长久的遗产。我们将支持你。

很多人都谈到联合国在这困难的一年后所处的危机。然而，每个危机都是一个机会，我希望大会将本着这一精神开展工作。过去几年里公众很少象过去 12 个月这样对联合国如此关心。我们必须确保世界各国人民继续依靠联合国来维护既定规则，对付新的挑战并共同采取有效与负责任的行动。

主席（以英语发言）：我现在请马尔代夫共和国外交部长法图拉·贾米尔先生阁下发言。

贾米尔先生（马尔代夫）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我代表我国代表团衷心地祝贺你当选为大会第五十八届会议主席。确实，我国代表团看到一位来自姐妹的小岛屿国家如此杰出的人士主持大会感到特别高兴。

还请允许我向你的前任、捷克共和国前副总理和前外交部长杨·卡万先生表示衷心感谢和赞赏，感谢他以堪称楷模的方式指导了第五十七届会议的工作。

我还要借此机会代表我国代表团向秘书长科菲·安南先生表示高度赞赏，赞赏他为促进联合国组织的崇高原则的献身精神和不懈努力。我还要特别祝贺他上个星期以勇气和远见提出了迫切需要的联合国组织改革。我衷心地祝愿他成功地实行这些改革。

我还要借此机会表示，我国代表团还对国际社会在最近发生的联合国驻巴格达总部大楼遭到恐怖主义爆炸事件中遭受的巨大损失表示悲痛。我要特别哀悼秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生，并且哀悼为人类事业作出最大牺牲的联合国其他工作人员。

恐怖主义一向以这样或那样的形式危及人类。然而，我们从来没有看到如此有组织的、如此频繁的和如此致命的恐怖主义行径，对整个国际和平与安全造成威胁。巴格达爆炸事件和世界其他地区发生的暴力事件严酷地提醒我们，对世界和平与安全的严重威胁仍然存在，破坏了迄今为止为维持世界秩序和我们所维护的价值观念作出贡献的崇高原则。做了很大的努力，但是，这些应受到谴责的行径的持续存在表明，

我们未能处理这些威胁的根源。需要迅速地作出大胆的决定，以处理这些根源。

自从我国于 1988 年遭到野蛮的恐怖主义袭击以来，我们曾经多次试图使大会清楚地认识到增加的国际恐怖主义对小国构成的威胁。15 年之后，恐怖主义的威胁正在影响我们大家，不论我们的面积、经济实力、政治权力或者军事力量有多大。对一些小国家来说，这一威胁更大，因为恐怖主义袭击可能严重地威胁其主权和独立。因此，让我们强调支持和援助小国执行安全理事会第 1373 (2001) 号决议以及加强其在这一重要领域的体制能力的重要性。

我们还应该认识到，国际安全制度或政治秩序的力量和稳定不是由最强大成员的力量、还是由其最微弱成员的力量决定的。

然而，马尔代夫将继续本着为加强国际和平与安全作出贡献的精神，支持打击国际恐怖主义的战争。

像马尔代夫这样的小岛屿发展国家面临的结构性障碍非常多。我们岛屿国家的地理特征，加上远离主要市场，加重了我们的脆弱性。大约 10 年前，我们在巴巴多斯开会，以处理小岛屿发展中国家面临的环境脆弱性和发展挑战。然而，处理这些脆弱性和挑战需要一个有意义的全球伙伴关系，在最高一级共同分担责任和承诺。我国希望，将于明年在毛里求斯举行的巴巴多斯加十会议将为国际社会重申 10 年前在巴巴多斯作出的采取具体行动的承诺提供动力。

世界经济全球化和多边贸易自由化继续使发展中国家、特别是最不发达国家边缘化。当关税壁垒消失的时候，发展中国家在公开市场有效竞争的潜力也消失了。最近在坎昆，人们的希望破灭了，因为会议证明是令人失望的，使发展国家仍然受到各种问题的影响。

在发展中世界，赤贫和疾病程度之高，令人难以置信，同时，诸如艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾仍然猖獗。最不发达国家的发展机会似乎暗淡。因此，我要求为所有国家提供一个平等的竞争场地，给予弱

小国家、特别是像我国这样的基础狭小的经济以优惠待遇。因为像我们这样的国家觉得要维持全球市场的份额很难，如果不是不可能的话。

我国代表团认为，如果我们要制止和扭转最不发达国家日益恶化的趋势，作出更大的承诺以执行《布鲁塞尔支援最不发达国家行动纲领》是一个先决条件。尽管我感谢捐助国表示愿意帮助这些国家加快增长和维持其发展，以及实现《千年发展目标》，但是必须说，蒙特雷认捐仍然远远没有兑现。

如果不增加官方发展援助，以及不加强国际发展援助，《布鲁塞尔支援最不发达国家行动纲领》制止和扭转最不发达国家持续的社会经济边缘化以及提高它们对国际贸易的参与和外国投资和其他财政流动的份额的总目标将仍然只是一个梦想。

正如我在许多场合所说的，马尔代夫不仅仅是一个岛屿国家，它是一个由覆盖 9 万平方公里海洋的许多星罗棋布的岛屿组成的国家。我们的岛屿资源贫乏，盐土条件不允许进行大部分农业生产。运输和通信费用极高。经济多样化的范围是非常有限的。所以，我们呼吁国际社会在经济及社会理事会审议我们脱离最不发达国家地位的问题之前，更认真地检查一下我们的实际情况。

正如我去年在大会发言时所强调的那样，我国的经济如果被剥夺以优惠方式进入市场的机会以及它极为依赖的减让性资本，则经济结构方面的缺陷就会对我国的发展造成严重影响。

发展政策委员会充分认识到像马尔代夫这样的环境脆弱和经济上易受伤害的小国的特别情况。该委员会多年来还强调了这些脆弱性以及小岛屿发展中国家在脱离其地位时将需要承受的沉重代价。我们认为，除非以具体和有益的方式处理这种脆弱性和代价，则大会第 46/206 号决议中所提出的脱离地位的条件、尤其是顺利过渡的条件，就会无法满足。我们的关切是，如果不充分处理这种问题，则脱离地位就会扭转我们迄今所取得的进展。

尽管列入以及脱离最不发达国家名单的标准得到定期的审查和完善，却仍然无法涵盖所有结构性和其他障碍。我们感到高兴的是，发展政策委员会正继续其完善标准的工作。我们还认为，脱离名单的三项标准中，有关经济脆弱指数的标准必须是一项要求，这样我们才可确保一个国家在脱离名单的决定性之日之后不会再降回到一个较低的发展类别。

联合国贸易和发展会议关于马尔代夫的国情简介，还强调了标准未涵盖的一些情况。简介十分明确地指出，即使保持可持续的增长，脱离名单也会造成难以维系的债务负担。我们的经济增长率自 1997 年以来大幅度下降，因此在此刻脱离名单等同于一次严重的外部振荡。这正是我们所极力避免的情况。

经济及社会理事会将按照于 2003 年在日内瓦举行的其实质性会议上所作的决定，很快审议马尔代夫脱离最不发达国家地位的问题。我们真诚希望，我们将得到各国的必要支持与合作，以期通过一项全面的决议，这项决议将解决以整体的方式脱离地位的问题，并需要一种适当的机制来确保顺利地过渡。

在这方面，我们表示完全支持发展政策委员会呼吁举行一次专家小组会议来处理顺利过渡的问题。我们还期望定于明年在毛里求斯举行的小岛屿发展中国家问题国际会议制定各项建议，以指导有关小岛屿发展中国家脱离地位的政策。

在重振中东和平进程出现一线希望之后，我们再一次看到巴勒斯坦和中东局势的空前恶化。我们强烈谴责以色列把亚希尔·阿拉法特总统从巴勒斯坦领土上驱逐出去的行动，以及以色列对巴勒斯坦人民的持续侵犯。我们始终支持巴勒斯坦人民恢复其不可剥夺权利和建立以圣城为其首都的独立的巴勒斯坦国的正义斗争。我们呼吁四方成员、特别是美国，确保和平路线图的执行。我们尽管真诚认为联合国可在和平进程中发挥重要作用，然而也确信美国需要向它现在这样，继续本着真诚的精神，积极参与争取该区域的公正、永久和持久和平。

国际社会应当维持它对裁军和武器控制努力的最优先注意，在对待各国和各区域中没有任何歧视，从而使世界成为更和平的地方。国际社会必须加强和改进不扩散制度的执行情况。在这方面，我们认为联合国不仅必须处于多边进程的中心，而且必须继续成为处理全球重要问题的主要角色。我们认为，只要目标统一并本着相辅相成的精神，则双边、区域和多边的办法就能够导致这些问题的解决。

正如秘书长所强调的那样，改革联合国以便使其能够面对不断变化的世界中的挑战的必要，仍然是巨大的。我们确信，联合国以其普遍的会员组成，不仅是负责保持和维护国际和平与安全的唯一合法机构，而且还是一个能够为人类实现更美好和更安全世界的独特机构。因此，我们决不能让联合国处于边缘地位或偏离其作用以及《宪章》的原则。马尔代夫仍然承诺并将尽其全力帮助加强联合国的作用并使之具有更高的效率和实效。

主席（以英语发言）：我现在请毛里塔尼亚伊斯兰共和国外交与合作部长穆罕默德·乌尔德·托尔巴先生阁下发言。

乌尔德·托尔巴先生（毛里塔尼亚）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我代表毛里塔尼亚伊斯兰共和国最热烈地祝贺你当选为大会第五十八届会议的主席。我相信，你巨大的智慧和丰富的经验将保障我们工作的成功。我还要感谢你的前任、捷克共和国前副总理兼外交部长扬·卡万先生以非凡的才干和能力指导了上届大会的工作。

我还要向秘书长科菲·安南先生及其所有同事为实现本组织崇高理想所作出的杰出和不懈的努力表示祝贺和极大的赞赏。我还要对自大会上次会议、尤其是在纽约举行的可持续发展委员会的会议以来所采取的行动表示满意，它涉及到为执行蒙特雷发展筹资问题会议的建议、约翰内斯堡首脑会议的建议以及“千年发展目标”所设想的措施和优先任务。

我特别注意到为帮助穷国获得优质药品与流行病作斗争所作的努力。

对联合国巴格达总部的恐怖攻击，杀害秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和他的同事，这种骇人听闻的行为让我们深感震惊和难过。恐怖主义发展，造成恐惧和人员及物质破坏，这种情况需要国际社会加强协商、合作和协调，加紧努力解决威胁全人类的危险。

实现发展、安全和稳定的目标，在很大程度上依赖是否能够有效应付极端主义和恐怖主义的挑战。在申明对安全理事会有关决议承诺的同时，我国重申坚定不移地谴责一切形式的恐怖主义，重申支持打击恐怖主义这一瘟疫的所有区域和国际性努力和举措。

鉴于恐怖主义的全球性质，打击恐怖主义的斗争也应是全球性斗争，并应具有与不同文明相辅相成和坚决拒绝文明之间的任何冲突这种理智和文化的特点。

我们也不应忽视富国与穷国发展水平不平衡造成的后果，这是因为，贫困和社会、科学和技术不发达，是造成紧张的主因，也是产生暴力与极端主义的根源。

毫无疑问，维持国际和平与安全需要联合国发挥更大的作用，需要加强国际法。因此，我国满意地注意到巴勒斯坦权力机构和以色列政府接受四方提出的路线图。这一框架为根据马德里会议的决定、以土地换和平的原则以及安全理事会第 242（1967）、338（1973）和 425（1978）号决议建立中东地区所有人的公正和持久和平，以及确保恢复巴勒斯坦人民的权利、包括建立以耶路撒冷为首都的独立国家的合法权利，带来了新的机会。

我国认为，作为实现中东和平与稳定的唯一途径，以色列必须撤出所占阿拉伯领土和尽快恢复谈判，这一要求非常重要。

关于伊拉克问题，我们欢迎新的伊拉克过渡政府的成立，同时也表示我们对该兄弟国家的独立、主权、人民的安全保障及该国领土完整的关注。

关于西撒哈拉问题，毛里塔尼亚支持秘书长及其特使詹姆斯·贝克先生为寻求保障该地区稳定、为各当事方赞同的永久解决办法所作的努力。

关于洛克比危机出现的积极发展，我们对阿拉伯利比亚民众国与当事方达成解决办法感到满意。我们还欢迎安全理事会解除对利比亚的制裁。

关于非洲大陆，我们欢迎非洲联盟机构和机关的建立。我们希望这些机构和机关能够有助于解决非洲大陆的冲突，对非洲人民实现进步和发展的愿望作出回应。我们还满意地注意到旨在加强区域合作实现非洲大陆经济一体化的非洲发展新伙伴关系。我们对我们的发展伙伴对这一举措给予的支持感到高兴。

在共和国总统马维亚·乌尔德·西德·艾哈迈德·塔亚先生的领导下，毛里塔尼亚伊斯兰共和国正在和平地推行进步与发展的道路，指导这一道路的是我们对社会项目的全面和统一的设想，这些设想是针对民族的意愿提出来，为在法律、司法和平等管理下的国家内实现社会发展、现代化和开放性提供了真正的机会。

这一战略重点是与无知和文盲作斗争，是通过促进图书和阅读传播科学和其他各方面知识。图书和阅读活动是共和国总统阁下发起的“给所有人知识”的大规模全国方案的一部分，国家为这一方案每年拨出3%的国家预算。这一被世界上誉为最佳文化项目之一的先进方案，在第一阶段包括在各主要居民中心、尤其是农村地区建立1 000个图书馆，这些图书馆都配备了专业、文化和社会生活各个领域方面的图书和参考资料。

这一重要文化机构网络正在努力培养社会各阶层和所有年龄组的人的读书习惯，并帮助传播文明精神以促进健全的思维，与无知——文盲和没有专业和文化知识——作斗争，增进和巩固各主管机构在这一

领域所作的努力。方案的实施采取了参与性做法，赋予有关人士和民间社会组织基本的决策和跟踪的角色。这一方案动员了所有主要的社会力量，我国人民了解这一方案的范围和重要性。

我国选择这一战略做法，使我们有了清楚的认识。只有彻底消除无知、文盲以及文化和智力的落后，才能实现人类尊严、自由、平等和社会正义、增进人类的高尚价值观、维护世界的安全保障及社会和平以及全面、公平和平衡发展等崇高目标。

这一战略的根本性重点还包括保护妇女权利这一社会中有生气的因素，包括加强妇女对国家生活各个领域的参与。战略的重点还拨款儿童发展和保护儿童的权利。在这方面，我们颁布了适当的法律文书，并围绕这些重点事项确立了发展的政策，从而加快了人文和社会发展指标的增长速度。

尽管当前世界经济局势不利，我们仍通过实质性改革发展了私人企业，创造了有力的投资环境。与贫困作斗争的国家战略使我们能够改善人民的生活水平和条件，为人民提供了保健、教育、饮水、能源和通讯等方面的基本社会服务。还应指出的是，多元民主的制度消除了各类歧视，为公民的有效参与打开了大门，促进了个人和集体的自由，集中关注了促进人权。这种制度促进了安全和稳定的环境，没有这种环境，就不可能取得上述的成就。

《联合国宪章》反映了世界人民实现其根本目标、包括维护国际和平与安全的目标的共同愿望。国际局势发生的深刻变化，要求修改联合国的文化组织，以便适应新的现实，从而跟上联合国各项宗旨的要求。在这方面，应该重新考虑安全理事会的代表制度。

我们诚恳希望，国际社会将共同努力，加强国际团结和建立以法律和正义为基础的新的国际秩序，一个捍卫和平与安全并保证人人享有体面生活的秩序。

主席(以英语发言):我现在请巴勒斯坦观察员代表团主席法鲁克·卡杜米先生阁下发言。

卡杜米先生 (巴勒斯坦) (以阿拉伯语发言): 主席先生, 我高兴地祝贺你当选大会第五十八届会议主席。我们相信, 你将以高效率、才干和智慧指导本届会议的审议工作。我还要向你的前任大会第五十七届会议主席让·卡万先生表示敬意, 他成功地领导了该次会议的审议。

此外, 我们还要表示我们赞赏秘书长科菲·安南先生为加强国际和平与安全所作的不懈努力和对《联合国宪章》的承诺。

1980年代以后, 以色列开始单方通过七星定居计划界定边界, 该计划是由当时担任住房部长的沙龙先生发起的。计划规定延绿线建立以色列定居点——旧的停战线——以便消除划分1967年占领领土的界限。以色列利用各项协议作为建立更多定居点的机会, 现在在西岸和加沙地带总共有187个定居点。

圣城耶路撒冷已广泛犹太化, 目的是实施大耶路撒冷计划, 在巴勒斯坦地区范围内增加定居者人数。根据该计划, 土地被没收, 正在建立一个将耶路撒冷同近邻地区隔离开来的围墙。以色列定居者已占领许多巴勒斯坦社区内的巴勒斯坦家园。在耶路撒冷, 以色列没收了70公里的土地, 以便在重新部署的借口下在西岸建筑辅路。因此, 以色列已采取初步步骤, 执行旨在建立行政区的计划; 沙龙先生早就开始计划建立这种行政区, 通过建立定居点和辅路隔绝巴勒斯坦城市和村庄, 防止巴勒斯坦地区各居民中心的地理接触。

修建城墙是以色列制造既成事实政策的一部分; 这种政策旨在利用安全条件问题通过建立班图斯坦和飞地, 以及通过将巴勒斯坦的村庄同其周围地区分隔开来, 包括将这些村庄同耶路撒冷分隔开来实现其某些目标。因此隔离墙已从四周将艾宰里耶和阿布迪斯二城市隔离开来。这两个城市的所有进出口都要经过以色列军事检查哨所。我们谴责你们以色列这种行径。

2003年8月10日国家报的一篇文章写道:

“下一代巴勒斯坦儿童较之其前儿童将在极其困难的情况下成长。他们只能看到以色列的丑恶嘴脸; 因此, 他们将充满盲目的仇恨和图报复的绝望。”

同一家报纸本月的另一篇文章写道:

“以色列在迫使阿拉法特根据奥斯陆协定通过民主手段当选巴勒斯坦权力机构主席之后又开始怪罪阿拉法特, 无视如下事实, 即它首先必须通过放弃被占领的领土而缓解紧张局势来作出自己的努力。”

文章继续指出:

“难道以色列能忽略如下令人遗憾的事实吗, 即欧洲联盟同大多数国家一道支持了大会的决议? 以色列在联合国的外交失败是对以色列政府所作的愚蠢决定所付出的高昂代价, 这一决定仅表明其意愿而已。它要消灭阿拉法特先生的希望表明了以色列企图摆脱责任, 然后将不真实的事态发展归咎到巴勒斯坦一方。以色列不但不为平复局面采取必要行动, 反而利用其对手的工作计划作为其借口, 然后如果达不到它的目标便埋怨谈判无对手。”

首先, 以色列必须为解决争端作出自己应该做的一部分, 它应该作出一切可能努力, 缓解紧张局势。根据国家报, 巴勒斯坦提出了一项停火建议, 但以色列政府迄今为止拒绝对该建议作出积极回应。它继续坚持其无理立场, 即阿拉法特在位和只要巴勒斯坦权力机构不解除恐怖组织, 便不可能达成协议。以色列在没有改变冲突总体状况的条件下强加上述条件。国家报继续指出, 世界已绝望, 并表现出无能为力。当我们的儿子们遭杀害时, 以色列人没有表示哀悼; 他们不谴责这些屠杀, 他们甚至不建立任何联系。

在宣布路线图之前, 巴勒斯坦权力机构被要求进行某些改革, 例如起草宪法、建立总理职位和将巴勒斯坦国总统和巴勒斯坦权力机构主席的某些权力交给总理。阿拉法特主席作出了众多让步, 协助巴勒斯

坦国政府履行其职责。以色列政府在种种借口下多次试图拖延宣布路线图：首先它在年初举行以色列选举；进而它又在建立内阁；然后它又在等待伊拉克战争。最后当以色列犹豫地接受了路线图时，又反对其条款中的 14 项。

在沙姆沙伊赫首脑会议和 6 月 6 日的亚喀巴首脑会议上，巴勒斯坦权力机构代表——当时是穆罕默德·阿巴斯总理——承诺实施路线图，在美国的布什总统、约旦的阿卜杜拉国王和巴林国王以及埃及的穆巴拉克总统面前答应满足其要求。他宣布巴勒斯坦权力机构决心停火并愿意承认在安全边界内的以色列。

但是沙龙先生在他的发言中拒绝谈到以色列对路线图中的两国构想——正如布什总统所说的那样，建立一个独立、可行并具有主权的巴勒斯坦国，与以色列在和平和安全中相邻共处——的承诺。沙龙先生不同意立即停止所有针对巴勒斯坦人的暴力行为。沙龙先生只谈了几句有关巴勒斯坦国的问题，但丝毫没有谈到一个独立、可行并具有主权的巴勒斯坦国。他也没有宣布立即停止以色列的暴力行为。

尽管如此，6 月 26 日巴勒斯坦权力机构与其他所有抵抗派别还是宣布了停火。此次停火将持续三个月。令人遗憾的是，以色列继续其恐怖主义活动，以色列占领军谋杀了 86 名巴勒斯坦人。为了破坏宣布的停火，以色列谋杀了抵抗派别的政治领导人。从而局势在宣布停火一个月后又陷入紧张和对抗状态。

国际报告表明，被占领土上的大多数巴勒斯坦人目前都在某种程度上依靠粮食配额。今年五月，根据世界银行的报告，对巴勒斯坦领土的国际援助的数额增长：自巴勒斯坦起义开始以来，巴勒斯坦权力机构的预算中有 10 亿美元以上来自外部捐款。也就是说，这些捐款为 50 多万人——巴勒斯坦权力机构雇员的家庭——提供了日给养。这些捐款帮助避免了大规模严重人道主义危机的爆发。希望实现和解的，捐助者除了提供捐款之外并无别的选择，因为巴勒斯坦权力机构的服务网络已经瘫痪，而且巴勒斯坦公民的生活

状况恶化。因此巴勒斯坦人需要通过国际援助才能够生存便不足为奇。

但是国际社会这种慷慨大方却最终便宜了敌人以色列。国际支助提供了一个保护性网络，以色列可以利用这个网络负担占领西岸所需要的高额费用。以色列免费地对该地区进行军事控制，而不承担该地区居民生活的任何责任。

打击恐怖主义是一项艰巨的任务。但是我们并未看到有人迫切地探究恐怖主义的根源和动机，甚至也没有人在意以色列由于该国开展了国家恐怖主义活动所遭受的国际孤立。倒好像以色列令人窒息的经济危机是命运使然、上天注定的现象。在寻找罪魁祸首的过程中，阿拉伯人和抵抗运动却成为该危机的起因。

美国的确曾有机会赢得世界各族人民的好感，不仅是通过那些各族人民对美国人民的同情，而且通过联合努力打击恐怖主义。联合国应该通过客观而合理地执行某个方案来抓住这一机会，而不是通过大炮或喷气式战斗机，也不是通过调动大量的军队来摧毁所憎恨的政权。这场战争的真正原因是众所周知的政治和经济野心。世界对军事行动表示愤慨，但却袖手旁观，对滥用武力所造成的后果熟视无睹。

美国行政当局表示热切关注路线图的执行以及建立一个独立巴勒斯坦国的问题。令人遗憾的是，该行政当局作为和平的发起者并没有以应有的努力解决这场危机，也没有取得应有的效果。仅仅强调布什总统的构想或者布什政府对这一构想的承诺，但同时却继续实行双重标准的政策是不够的。布什政府继续责备并警告巴勒斯坦权力机构。尽管所有的国际规范都强调，被占领和殖民地人民有权通过任何手段实现自决，但是布什政府继续敦促巴勒斯坦权力机构打击抵抗运动，虽然该政府也看到，抵抗运动只不过是针对以色列占领而发动的恐怖主义而已。美国政府既忽视了以色列领导人的恐怖主义行为，也忽视了以色列未能执行按照路线图所作的承诺。

美国在所发挥的作用中的种种不是之处，对和平进程产生了负面的影响，妨碍并造成和平进程难以取得成功，例如拒绝与巴勒斯坦人合法选举产生的阿拉法特主席打交道。阿拉法特先生是对和平进程表现出信心和灵活性的唯一一位领导人。为此阿拉法特先生与伊扎克·拉宾先生曾一道获得诺贝尔和平奖。而拉宾先生在以色列被黑手暗杀，目的是阻止和平进程，并且在巴勒斯坦和以色列公民中间散播焦虑和疑惧情绪。

阿拉伯方面接受阿卜杜拉·阿卜杜勒·阿齐兹王储殿下关于在以色列从全部被占领的阿拉伯领土中完全撤军后与以色列实现全面和平的倡议。王储将此倡议带到了华盛顿特区，于 2002 年 4 月与布什总统进行了历史性的会晤。此倡议所依据的是路线图商定的工作范围，以及具有国际合法性的决议、马德里工作范围和土地换和平的原则。

总之，和平本身并非以色列的目标。只要以色列继续从那些试图维护中东区域自身战略利益的主要

大国得到各种援助并且有意在联合国框架和安全理事会决议之外以武力解决问题，这种情况就会继续下去。

以色列围困了巴勒斯坦人民。以色列使巴勒斯坦权力机构陷入瘫痪，停止运行。以色列部队负责治安工作。但他们是怎样履行这一责任的？是通过杀戮、暗杀和破坏。目前首先要求的是，以色列部队从被占领领土撤离到 2002 年 9 月 28 日的边境线。

安全理事会应该通过路线图，并致力于通过四方来执行该路线图。必须解除对巴勒斯坦人民及其选举出来的亚西尔·阿拉法特主席的围困。美国必须积极地予以配合，以便利四方开展工作，并且警告以色列妨碍四方工作将承担什么样的后果。在双方的缓冲区内部署国际部队将有助于路线图的落实，并便利巴勒斯坦权力机构在以色列部队撤离地区内执行维持治安的任务。这些部队将得到巴勒斯坦公民的全面配合。

下午 1 时 30 分散会